## 考古遺址發掘申請書 (個人申請用)

Application Form for Excavation of Archaeological Sites (Individual)

				,
考古遺址名稱		ماء داد		
Name of the		代號		
archaeological		code		
site				
發掘申請之考古	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		電話	
學者專家	Principal excavator		Phone	
Scholar or expert	Timorpui oncu vator		number	
applying for			電話	
excavation of	共同、協同主持人		Phone	
archaeological	Co-principal excavator		number	
site			number	
	<b>改</b> 据 围 联 甘 小 声 <b>宁</b>		電話	
ガロカはぃっぴ	發掘團隊其他專家		Phone	
發掘申請之工作	Other experts		number	
團隊			電話	
Excavation team	現場常駐考古人員		Phone	
	Resident personnel		number	
		行政隸屬		
	位址	Administrative		
		subordination		
		中心經緯度		
		Center latitude and		
		longitude		
考古遺址基本資	location	中心方格座標		
料		Center grid		
General		coordinates		
information of		範圍面積		
the				
archaeological		scope area		
site				
	位置簡圖			
	Sketch map of location			
	* F			
	範圍			
	scope			

		□指定 Designated (□	」國定 National	直轄市定
	) 1 -	Municipal 縣市定 County (City))		
	文化資產等級	□列冊 Catalogued 疑似 Possible (□普查記錄考古遺		
	Cultural heritage grade	址 General survey recor	ded)	
		□其他 other:		
	City the set of A 1 .	1	□調查 survey	
	□學術研究 Academic re	□探勘 Exploration		
	□教學訓練 Teaching trai		│ □試掘 Trial ex	cavations
發掘目的	□行政評估 Administrati	ve evaluation	(可複選 multi	-choice)
Purpose of	□營建工程或開發行為(	Construction project or ot	her development	activities
excavation		式掘評估 Trial excavation	_	
	│ │ │ 搶救發掘 Rescue excav			
	   續填下一列資料 Continu	e to fill in the next colum	n of information	
			聯絡電話	
發掘需求者	姓名/單位名稱		Phone	
Excavation	Name / Institution		number	
requester	聯絡地址		l	
(前項勾選「營	Address			
建工程或開發行 為」者,本欄位 為必填項目)		□土地所有權人 Landov	wners	
	需求者身分	□土地開發出資者 Land	l development in	vestor
, XX	Requester status	□其他(請說明) Other (Please explain)		
發掘理由				
Reason for of				
excavation				
70 112 the gra	發掘時間:自 年 月	日起至 年 月	日止,共計 個	1月
發掘期限	Excavation schedule: Fro	om MM/DD/YYYY to M	M/DD/YYYY, X	X months in total.
Period of	計畫期程:自 年 月 日起至 年 月 日止,共計 個月			
excavation	Project schedule: From N	MM/DD/YYYY to MM/D	DD/YYYY, XX m	onths in total.
	發掘面積/考古遺址			
	面積 excavation			
	area/archaeological site			
* ' ' ' '	area			
發掘工作事項	探坑位置 location of pit			
Work matters of	發掘方法 Excavate			
excavation	method			
	連續性發掘		_	
	Consecutive excavations	□ 是 Yes □ 否 N	О	
	發掘計畫經費 Funding			

	然报地即址给此些	ı
	發掘地點地籍地號	
	Cadastral number	
	土地所有管理使用人	
	landowners, land users,	
	or land managers	
	必備 Required	其他 Other
	□發掘計畫書 Excavation plan	
	(計畫書內容應包括考古遺址發掘資格條件審查	
	辦法第7條第1項各款所列事項)	□委託發掘契約影本(營建工程或
		開發行為之發掘請檢附)
	□土地所有人、使用人或管理人同意書	Contract copy of excavation
	Letter of Consent to Excavate Land signed by	(which is required if the excavation is
	the landowners, land users, or land managers.	due to construction project or
	(可以公文作為證明文件)	other development activity)
	(Which can be substituted by official document)	□取得諮商原住民族(部落)同意或
	□申請發掘之考古學者專家資格表(及證明文	參與等相關證明文件(發掘地點
	件)	位於原住民族土地或周邊一定範
	Qualification Review Sheet of the	圍時須檢附)
1人の1 エ ル	principal excavator (Supporting	Consent of the Indigenous Peoples
檢附文件	documentation)	(Tribe) or Tribal Council Meeting
Documents		Minutes (which is required if the
attached	□發掘現場常駐考古人員資格表(及證明文件)	excavation location is on indigenous
	Qualification Review Sheet of the	land, tribe or their adjoining land).
	resident personnel (Supporting	
	documentation)	□臺外雙方合作意向書
		(與外國人合作發掘時須檢附,且
	  □出土遺物保管維護設備、場所及人員之合作證	外國人不得擔任發掘計畫主持
	明文件(及前開場所及空間説明文件)	人)
	Proof of Cooperation of the qualified	Letter of Intent of Cooperation (if
	Institution stating that it agrees to provide equipment,	there are any foreigners
	places, and personnel to manage and conserve the	cooperating with the excavation,
	artifacts	and the principal excavator shall be
	(Qualification Review Sheet of the Academic or	a citizen of the Republic of China)
	Professional Institution with supporting	a single of the respective of china)
	documentation)	

### 考古遺址發掘申請書 (學術或專業機構申請用)

Application Form for Excavation of Archaeological Sites (Academic or Professional Institution)

考古遺址名稱			
Name of the		代號	
archaeological site		code	
申請之學術或專	機構名稱		代表人
業機構	Institution		Representative
Academic or			_
professional	1.46 1.4± 1.1= 1.1		売み
institution applying	機構地址		電話 Dhana mumban
for excavation of	Address		Phone number
archaeological site			
	發掘計畫主持人		電話
	Principal excavator		Phone number
本計畫發掘團隊	共同、協同主持人		電話
Excavation team	Co-principal excavator		Phone number
	現場常駐考古人員		電話
	Resident personnel		Phone number
		行政隸屬	
		Administrative	
		subordination	
		中心經緯度	
		Center latitude and	
	位址 location	longitude	
考古遺址基本資		中心方格座標	
为 古 退 址 圣 本 貞 料		Center grid	
General		coordinates	
information of the		範圍面積	
archaeological site		scope area	
archaeological site			
	位置簡圖		
	Sketch map of location		
	Sketch map of location		
	範圍		
	scope		

		□指定 Designated	(□國定 National	直轄市定	
	u de la late	Municipal 縣市定 County (City))			
	文化資產等級	□列冊 catalogued 疑似 Possible (□普查記錄考古遺			
	Cultural heritage grade	址 General survey re			
		□其他 other:			
			□調查 survey		
	□學術研究 Academic re	search			
	□教學訓練 Teaching train	•	──試掘 Trial excavat	tions	
發掘目的	□行政評估 Administrativ	e evaluation	(可複選 multi-choi		
Purpose of	□營建工程或開發行為(	Construction project or			
excavation	(□探勘 Exploration x 討		_		
	│ │ │ │ │ 搶救發掘 Rescue excav				
	續填下一列資料 Continue to fill in the next column of information )				
₩	姓名/單位名稱		聯絡電話		
Excavation	Name / Institution		Phone number		
requester	聯絡地址				
(前項勾選「營建	Address				
工程或開發行為」	□土地所有權人 Landowners				
者,本欄位為必填	需求者身分	□土地開發出資者 Land development investor			
項目)	Requester status	□其他(請說明) Othe	_		
發掘理由			` '		
Reason for the					
excavation					
	發掘時間:自 年 月	日起至 年 月	日止,共計 個月		
發掘期限	Excavation schedule: From MM/DD/YYYY to MM/DD/YYYY, XX months in total.				
Period of	計畫期程:自 年 月 日起至 年 月 日止,共計 個月				
excavation	Project schedule: From MM/DD/YYYY to MM/DD/YYYY, XX months in total.				
	發掘面積/考古遺址面				
	積 excavation				
	area/archaeological site				
	area				
發掘工作事項	探坑位置 location of pit				
Work matters of	發掘方法 Excavate				
excavation	method				
	連續性發掘 Consecutive		· NT		
	excavations	│	No		
	發掘計畫經費 Funding				
	發掘地點地籍地號				

	Cadastral number	
	土地所有管理使用人	
	landowners, land users,	
	or land managers	
	必備 required	其他 other
	□發掘計畫書 Excavation plan	□委託發掘契約影本(營建工程或
	(計畫書內容應包括考古遺址發掘資格條件審查	開發行為之發掘請檢附)
	辦法第7條第1項各款所列事項)	Contract copy of excavation
	□土地所有人、使用人或管理人同意書	(which is required if the excavation is
	Letter of Consent to Excavate Land signed by	due to construction project or
	the landowners, land users, or land managers.	other development activity)
	(可以公文作為證明文件)	□取得諮商原住民族(部落)同意或
	(Which can be substituted by official document)	參與等相關證明文件(發掘地點
	□申請發掘之考古學者專家資格表(及證明文	位於原住民族土地或周邊一定範
	件)	圍時須檢附)
檢附文件	Qualification Review Sheet of the principal	Consent of the Indigenous Peoples
Documents	excavator (Supporting documentation)	(Tribe) or Tribal Council Meeting
attached		Minutes (which is required if the
	□申請發掘之學術或專業機構條件資格表(及證	excavation location is on indigenous
	明文件)	land, tribe or their adjoining land).
	Qualification Review Sheet of the Academic or	
	Professional Institution (Supporting	□臺外雙方合作意向書
	documentation)	(與外國人合作發掘時須檢附,且
		外國人不得擔任發掘計畫主持
	□發掘現場常駐考古人員資格表(及證明文件)	人)
	Qualification Review Sheet of the resident personnel	Letter of Intent for Cooperation (if
	(Supporting documentation)	there are any foreigners
		cooperating with the excavation,
		and the principal excavator shall be
		a citizen of the Republic of China)

### 土地發掘同意書

立同意書人 \_\_\_\_\_\_\_\_同意提供所有/管理/使用

(請打圈)坐落	序於	(縣	市)市	品	
段	小 段	<u> </u>	地 號	土地予	
	(發掘;	機構與主持	人姓名),於	该土地上	
進行		計畫2	2考古發掘工	-作。考古	
發掘工作涉及之相	關法令規定	、公共安全	>與土地復原	、,由發掘	
者負完全責任,恐	口說無憑,	特立此同意	<b>⑤書</b> 。		
發掘計畫主持人:			(簽含	章)	
身分證號碼:					
地址:					
立同意書(代表)	人:		_(簽章)		
身分證號碼/統一	編號:				
住址:					
聯絡電話:					
中華	民	國	年	月	日

### **Letter of Consent to Excavate Land**

				□landowne	er	
I,	(Name)	(the	<b>;</b>	□land user	)	
				□land man	ager	
hereby giv	e my consent to	the excavation	n carried out	by (Name)	(Ins	stitution and
Principal e	excavator) on th	e land, Land s	erial number	,	_Subsection, _	Section
District, _	(County) C	ity for conduct	ting the (Proje	ect)		<u>.</u>
The excav	ator take full re	sponsibility fo	r any legal iss	ues, public	safety or recov	ery of the
land.						
發掘計畫主	E持人 Name:_			(	簽章 Signature)	
Principal ex	kcavator					
身分證號码	馬 ID Number:_					
地址 Addre	ess:					
立同意書	(代表) 人:			(簽	章 Signature)	
Name (Rep	resentative)					
身分證號码	馬/統一編號:_					-
ID Number	·/Unified Busine	ss Number				
住址 Addre	ess:					
聯絡電話I	Phone number:					
中	華	民	國	年	月	日
Date						

# 申請發掘之考古學者專家資格表

Qualification Review Sheet of the Archaeologist

姓名 Name			身分證號碼 ID No.		
住址 Address					L
所屬單位 Affiliation				職稱 Position Title	
學歷學位(請另附學位證書影	學位 degree	取得時間 date of acquisition	學校名稱 Name of the School	系所別 Department	學位論文題目 Thesis Title
本於後) Education Level (Please	□學士 Bachelor				
attach a photocopy of degree certificate)	□碩士 Master				
	□博士 Ph.D.				
		位後從事考古 degree has engag		間年 c of archaeological site	e excavation for
經歷 Work	起訖時間 Period	任職員 Affilia		職稱 Position Title	工作內容 Job Description
Experience					

# 發掘現場常駐考古人員資格表

#### Qualification Review Sheet of the Resident Personnel

姓名 Name			身分證號碼 ID No.		
住址 Address					
所屬單位 Affiliation			職稱 Position Title		
具備資格 Qualified	Have at site exc  具有考考古 过 Have a program archaeo	least five years avation.  古學系、人類學意址發掘相關工 Bachelor degreen, and have at leading and logical site excent and the series of the s	學系學士學位或 作實務經驗 ee of Archaeolog east three years of avation. 學系碩士以上學	experience relate 修畢相關學位學 gy, Anthropology practical work e 位或修畢相關學	ed to archaeological 程,累積三年以上 y, or related degree xperience related to 位學程 y, or related degree
學歷學位 (請另附學位證書影本 於後)	學位 degree	取得時間 date of acquisition	學校名稱 Name of the School	系所別 Department	學位論文題目 Thesis Title
Education Level (Please attach a photocopy of	□學士 Bachelor				
degree certificate)	□碩士 Master				
	□博士 Ph.D.				

	從事考古遺址發掘相關工作時間 年 Has engaged in the work of archaeological site excavation for years.					
經歷 Work Experience	起訖時間 Period	任職單位 Affiliation	職稱 Position Title		作內容 escription	
曾參與之考古	依〈考古遺址發掘資格條件審查辦法〉第8條,依學經歷要求列舉曾參與之考古發掘計畫 Please enumerate the projects used to participate in according to Article 8 of the Regulations on Qualification Examination for Archaeological Sites Excavation.					
發掘計畫 Archaeological excavation		十畫名稱 the project	主持人 Principal Investigator	計畫期程 Period	擔任工作內容 Job Description	
projects used to participate in						
其他相關經歷 著作資料						
Other relevant experience and						
publication information						

### 申請發掘之學術或專業機構條件資料表

Qualification Review Sheet of the Academic or Professional Institution

機構 Institution		名稱 Name		代表 / Represent		
		地址 Address				
考古學事 Archaeology P Description	專業說明 rofession					
具備考古遺址發掘資格之考 古學者專家 (附考古學者專家發 掘資格表及聘僱證明) Scholars or experts those have qualifications (With Qualification Review Sheet of the Archaeologist and employment certificate)		姓名 Name	職稱 Position Title	學歷 Education Level (請填學校+系所別+學位) (School+ Department+ Degree)		
出土遺物保 管維護 Manage and conservation	人員 (附聘僱證明) Staff (attach Employment certificate)	姓名 Name	職稱 Position Title	專長 Specialty		責工作 Description
of the artifacts						
	, 					

	設備 Equipment		
	地點 Location 地址 Address		
	場所 (附所有或租賃 借用證明) place (attach ownership or rental certificate)	面積(請分列已 使用及尚未使 用空間面積) Area (Used and not used yet Description)	
		環境控制 The control method of environment	
		安全條件 Safety conditions 其他	
出土遺物整理研究場域 (附所有或租賃借用證明) Space to perform analysis and research of the artifacts (attach ownership or rental certificate)		也點 Location 地址 Address	
		面積(請分列已 使用及尚未使 用空間面積) Area (Used and not used yet Description)	

	設備 Equipment	
	環境控制 The control method of environment	
	安全條件 Safety conditions	
	其他 Others	
	現場照片: Photos of the on-s	side
	地點 Location	
	地址 Address	
文物典藏空間 (附所有或租賃借用證明) Storage room for the artifacts (attach ownership or rental certificate)	面積(請分列已 使用及尚未使 用空間面積) Area (Used and not used yet Description)	
	設備 Equipment	

環境控制 The control method of environment	
安全條件 Safety conditions	
保護條件 Protection conditions	
其他 Others	
現場照片: Photos of the on-s	ide

### 出土遺物保管維護合作證明書

茲同意提供本機構之保管維護設備、場所及人員,供	
先生/女士(發掘計畫主持人)作為	
計畫出土遺物之保管維護之用,期限從	
至,為期,並同意在合作期限內負	
相關保管維護與安全責任。	
们则	
本機構出土遺物保管維護之設備、場所、維護人員與典藏空	
間之安全及保護條件,皆符合〈考古遺址發掘資格條件審查	
辦法〉第5條之規定(請附發掘之學術或專業機構條件資料表	
或其他證明文件)。	
發掘計畫主持人:(簽章)	
身分證號碼:	
地址:	
出土遺物保管維護機構:	-
代表人:(簽名)	
統一編號:	
地址:	

中華民國 年 月 日

## Proof of Cooperation of the Preservation Institution

The Institution,, hereby agrees to provide equipment, space and
personnel to Mr. / Ms. (Principal Excavator) to perform the manage and
conservation of the artifacts for (Excavation project). Cooperation
schedule, from to Also agree to take the responsibility of related
conservation and safety during the cooperation.
The equipment, space, personnel and the security facilities of the storage room
for the artifacts are all in conformity with the prerequisite conditions set in
Article 5 of the Regulations on Qualification Examination for Archaeological
Sites Excavation (please attach the Qualification Review Sheet of the
Academic or Professional Institution).
Principal Excavator: (Signature):
ID No.:
Address:
The Institution that perform manage and conservation of the artifacts (Name
of the Institution):
Representative:(Signature):
Unified Business No. :
Address:
Date:

# 依考古遺址發掘資格條件審查辦法第12條第2項檢 附之合作意向書內容應注意事項

- 一、依據〈考古遺址發掘資格條件審查辦法〉第12條第2項向中央主管機 關申請許可時檢附之雙方合作意向書,應就如下資訊明確約定:
  - (一)須分別以合作雙方之官方語言以相同內涵撰寫。
  - (二)一切活動及發掘行為不得違反中華民國《文化資產保存法》及相關法規規定。
  - (三)敘明團隊組成人員及計畫主持人學經歷(計畫主持人應由具中華 民國國籍者擔任)。
  - (四)發掘出土遺物等原始資料之維護方式。
  - (五)發掘出土遺物等原始資料之所有權及典藏保管之機關(構)。
  - (六)調查及發掘結果須依〈考古發掘資格條件審查辦法〉規定,於發掘工作結束後三年內完成發掘報告,公開發表並報主管機關備查,並另陳送中央主管機關。
  - (七)其他由合作雙方討論後需載明之資訊。
- 二、就前點所列資訊以外事項,得由合作雙方於適法之範圍內依實際合作意向討論後載入合作意向書。

#### Guideline for Letter of Intent for Cooperation

- (1). According to Article 12, Paragraph 2 of the Regulations on Qualification Examination for Archaeological Sites Excavation, if there are any foreigners cooperating with the excavation, "the principal excavator shall submit the letter of intent to the central competent authority and apply for permission." The following is required information that shall be included in the letter of intent for cooperation.
- 1. The Letter of Intent must be written in the official language of both parties.
- 2. All activities and excavations shall not violate the laws of the Republic of China, Cultural Heritage Preservation Act and other related regulations.
- 3. States the team members and the qualification of the principal excavator (the principal excavator shall be a citizen of the Republic of China).
- 4. Maintenance method of the unearthed artifacts and other row data.
- 5. The ownership and preservation institution of unearthed artifacts and other row data.
- 6. According to the Regulations on Qualification Examination for Archaeological Sites Excavation, the excavator shall finish the excavation report, publish to the public and report to the competent authority for future reference within three years after the end of the excavation. The report should also submit to the central authority.
- 7. Other information that needs to be stated following a discussion by both parties.
- (2). Other information can be written down following a discussion by both parties.